



# Mangfolderen

## 9-2009

Nyhetsbrev fra Storfjord kommune

### Å fra Oppvekst- og kulturetaten

## Tilkallingsvikarer

Det er stort behov for tilkallingsvikarer ved grunnskolene og i barnehagene.

Dersom du kan tenke deg å være vikar i skole, SFO eller i barnehage, kan du kontakte den enkelte institusjon for flere opplysninger.

**Furuslottet barnehage:** tlf. 777 15599, styrer Lillian Henriksen

**Oteren barnehage:** tlf. 777 14612, styrer Vigdis Engstad

**Hatteng skole:** tlf. 772 12947, inspektør Per-Steinar Pedersen

**Skibotn skole:** tlf. 777 15500, inspektør Lill K. Berntsen



### Å fra Storfjord Brann og redning

## Ledige stillinger som brannkonstabel

Storfjord brann & redning søker etter brannkonstabler til brannstasjonen på Skibotn.

Dette er et deltids brannvesen. Med totalt 16 mann fordelt på 2 stasjoner, 5 på Skibotn og 11 på Hatteng Søkere må være villig til å ta den utdanning som kreves for å oppfylle dagens krav til en brannkonstabel.

Det vil bli satt krav om helse attest, samt fysiske krav. Avstand til brannstasjonen og arbeidssted vil være viktige kriterier.

Spørsmål rettes til  
Brannsjef *Per Roger Aronsen*  
tlf -772 12 823 / 982 89 112

Søknaden med attester sendes til  
**Storfjord kommune**  
v/**Ansettelsesutvalget**  
**Hatteng**  
**9046 Oteren**

**Søknadsfrist 30. september 2009**

**I fra Brukertjenesten**

## Transporttjenesten for funksjonshemmede 2009

Storfjord kommune administrerer transporttjenesten for funksjonshemmede i kommunen, med midler fra Troms Fylkeskommune. Transporttjenesten utføres av drosjene i kommunen, mot en egenandel på minimum 10 % eller minimum kr.10,00 pr. tur.

### Følgende kriterier må være oppfylt for å bli godkjent som bruker:

- Varig funksjonshemming på minst 2 år.
- **Betydelige vansker** med å benytte seg av offentlige kommunikasjonsmidler på grunn av funksjonshemming.

Det er for eksempel ikke tilstrekkelig å være gammel og dårlig til beins og/eller ha dårlige bussforbindelser eller ha lang vei til nærmeste buss - stopp.

Søknadsskjema fås ved henvendelse til kommunehuset tlf 772 12800. Søknadsskjema ligger også ute på kommunens hjemmeside.

### Søknaden sendes:

Helse og sosialetaten, Storfjord Kommune  
9046 OTEREN.

**NB! Søkere som er godkjent i 2008, MÅ sende inn ny søknad for 2010.**

For nærmere informasjon kan Anne-Lena Dreyer kontaktes på tlf. 777 14930 / 982 89142

### Søknadsfrist: 01.11.09.

*Tildeling fra og med 01.01.2010. Det gjøres oppmerksom på at søknadsskjemaet inneholder en spesifikk del som må utfylles av primærlegen før søknaden sendes inn.*

**I fra Brann og redning**

## Åpen brannstasjon

**lørdag 19. september**  
**Fra 1000 – 1400**



**Velkommen!**  
Storfjord brann- og redning

**I fra Oppvekst og kultur**

**Oteren barnehage, avdeling Elvevoll har behov for en pent brukt sofa.**



Har du en du vil selge billig, eller gi bort blir vi glad for det.

Ta kontakt på tlf 777 14260  
Else-Marie Guttormsen

**I fra Oppvekst og kultur**

## Biblioteket

Vi har som siktemål å åpne biblioteket offisielt, **fredag 25. september.**

- følg med på hjemmesiden  
[www.Storfjord.kommune.no](http://www.Storfjord.kommune.no)

**Å fra Oppvekst og kultur**

## **LEDIGE BARNEHAGEPLASSER**

Oteren barnehage har følgende ledige plasser:

avd. 0-3 år: 3 helplasser

avd. 3-6 år: 1 helplass

Avd. Ellevoll ( 0-6 år) har ledig kapasitet i alle aldersgrupper.

Plassene kan deles, med 40 % plass som nedre grense.

Nærmere opplysninger og søknadsskjema fås ved henvendelse til barnehagen v/ styrer, telefonnr. 77714612

**Å fra Brann og redning**

## **FEIING HYTTER/ FRITIDSBOLIG 2009**



Storfjord kommune har gjennom lokal forskrift bestemt at feiing og tilsyn også skal omfatte hytter og fritidsboliger.

Eier av hytte/fritidsbolig må kontakte kommunens feier for å få gjennomført feiing/tilsyn. Krav til stiger/takstiger vil være de samme som for helårs-boliger.

Dersom du ønsker feiing eller tilsyn av din hytte/fritidsbolig i Storfjord kommune i 2009, bes du ta kontakt med feieren direkte på telefon 40 44 07 17 , evt epost [karl-erik.johansen@storfjord.kommune.no](mailto:karl-erik.johansen@storfjord.kommune.no)

**Å fra Storfjord kommune**

## **TILSKUDD TIL BYGDEUTVALG**

Følgende retningslinjer for tilskudd til bygdeutvalg ble innført fra og med 2006 (Formannskapetets sak 54/06):

1. Storfjord kommune yter støtte til drift av lokale bygdeutvalg
2. Tilskudd utbetales på bakgrunn av driftsutgifter forrige år.
3. Bygdeutvalgets drift skal dokumenteres gjennom enkel årsmelding og revidert regnskap.
4. Årlig tilskudd begrenses oppad til kr. 3.000,-.
5. Tilskuddsbeløpets størrelse kan ikke overstige driftsutgiftene.
6. Nyopprettede bygdeutvalg gis et oppstartstilskudd på kr. 3.000,-.
7. Søknadsfrist settes til 1. september.

Søknad sendes:  
Storfjord kommune  
Rådhuset  
9046 Oteren

**Søknadsfrist for 2009:  
1. oktober (merk!)**

## **Kulturminneåret**

Åpning av Kultursti på Ellevoll,  
**lørdag 19.sept. kl.12.00.**

Møt opp i Rundkjøringa.

Vi spaserer gjennom Kulturstien med Reidun og Åge som forteller. Kaffe og kaker etter vandringa, ca kl. 14.00.

Grilling hvis det er vær til det.  
Vel møtt. *Arr. Lysløypelaget*

## STORFJORDUKA 2009

Storfjorduka er i gang igjen nå i uke 38. Storfjorduka er tenkt å være ei kommunal temauke der vi samles om ett felles overordna tema fra barnehage til omsorgssenter, fra Rasteby til Kåfjord grense.

I år er det **kulturminneår**, og da er det naturlig at Storfjorduka 2009, setter hverdagens kulturminner på dagsorden. I Storfjord kommune er det omfattende program. Barnehager, skoler, Nord Troms Museum, Møteplassen i Skibotn, Skogmesteren, Vestersia Lysløypelag, Oteren bygdeutvalg, Signaldalen bygdelag og kulturkontoret i Storfjord har alle planlagt inn aktiviteter gjennom uka. I tillegg har Statens Vegvesen lagt sitt hovedarrangement i Troms hit til Storfjord. De har renovert og pusset opp veiopp-synsboligen på Hatteng. Boligen er et fredet kulturminne og de inviterer innbyggere og andre til åpningsarrangementet og vil gjerne vise fram en viktig del av Storfjords veg - og hverdagshistorie. Som en del av arrangementet arrangerer de en guidet busstur opp til Finlands grense, der Storfjords veghistorie blir fortalt.

**Vi håper at flest mulig, små og store, unge og gamle storfjordinger deltar på de ulike arrangement og alle er så hjertelig, hjertelig velkommen...**

**Her følger programmet:**

Dag	Tidspunkt	Arrangement:
<b>Torsdag 17.09.09</b>	1000 – 1430	”Åpent hus” på Møteplassen Skibotn
	1800 -	Signaldalen bygdelag <ul style="list-style-type: none"> <li>• Omvisning Signalnesbua</li> <li>• Kaffe og vafler</li> </ul>
<b>Fredag 18.09.09</b>	1130 – 1800	Åpen dag på Oppdal Gård. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Omvisning</li> <li>• Salg av kaffe og vafler</li> </ul>
	1600 -	Tur opp Bollmannsveien <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guiding v/Viggo Johansen</li> <li>• Kaffe kokes på bålet underveis..</li> <li>• medalje</li> </ul>
<b>Lørdag 19.09.09</b>	1300 – 1700	Åpning Vegoppsynsbolig Hatteng <ul style="list-style-type: none"> <li>• KORINOR, Kulturskolen m.fl. underholder</li> <li>• Salg av kaffe/saft/kake og vafler (10. klasse Hatteng skole)</li> <li>• Omvisning med gaid i Oppsynsboligen</li> </ul>
<b>Søndag 20.09.09</b>	1200 - 1400	Åpen Vegoppsynsbolig Hatteng
	1000 -	Busstur ”kulturminner langs Vestersia” Avreise fra Lyngskroa kl. 1000 Stopp på <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nothjella Rasteby – kort historietime</li> <li>• Elvevoll – kort info om kulturminneløype</li> <li>• Otertun – kafe, kulturminnesti, medalje</li> </ul>
	1200 – 1500	Åpent hus på Otertun <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kultursti, fangstgroper etc</li> <li>• Antek-steinene</li> </ul>

## STORFJORDUKA 2009

Program fra skolene og barnehagene i kommunen

	Hatteng skole	Skibotn skole	Oteren barnehage	Avd. Ellevoll	Furuslottet barnehage
<b>Mandag 14.09.09</b>	1. 4. klasse: Fellestur for Skibotn skole og Hatteng skole, til Kvesmenes. Mariann Olsen forteller..		Tur til Anteksteinen på Oterbakken	Mat fra gamle dager. Bake klappkaker	Lage kleppmelk
<b>Tirsdag 15.09.09</b>			Tur til vanntårnet på Brenna	Tur til Not-hjella Rasteby	Tur til markeds-plassen for å se på Vippebrønnen
<b>Onsdag 16.09.09</b>	5. – 7. klasse: Tur opp Bollmannsveien		Tur til Signalnesbua	Bake mørlefser	Sangstund med gamle sanger og sangleker
<b>Torsdag 17.09.09</b>		2. klasse til Oppdal Gård	Mat fra gamle dager		
<b>Fredag 18.09.09</b>			Eventyr, sanger og leker fra gamle dager	Koke melkesuppe	Utedag: ta opp potet og gulrot. Koke potetsuppe ute.
<b>... i løpet av uka</b>	- Stedsnavn i Storfjord - 6. klasse til Oppdal Gård - 10. klasse til Steindalen		- utstilling av ting og bilder fra før 1970 - gamle barnesanger, dikt, snakke om gamle dager	- utstilling av ting og bilder fra før 1970 - gamle barnesanger, dikt, snakke om gamle dager	
<b>21.-22.9</b>		8. – 10. klasse: overnattingstur til Helligskogen			



# DUGNAD

**lysløypa på Hatteng  
10. oktober kl 1000-1400**

37 gamle PCB lysarmaturer er nå byttet i lysløypa. Vi har dermed sikret at det fortsatt vil være lys i løypa fremmover. Dette til stor glede for både store og små. Forbud mot bruk av PCB armaturer ville fra nyttår ha ført til mørklagt løype uten denne store innsatsen. Traseen har nettopp blitt klippet med beitepusser.

**Men folkens, dette er ikke alt.....** Vi trenger også din hjelp, Signaldalen og Storfjord IL inviterer til fellesinnsats...medlem eller ikke....

Dette bør gjøres:

- ◆ Rydding av småskog langs ytterkant og under ledninger ved løypa
- ◆ Bytte en lysstolpe
- ◆ Rette to skjeve stolper og bardunere
- ◆ Fjerne noen stein i løypa
- ◆ Mye kaffekos og prat

Ta med anvendelig verktøy og mønstre på. Er vi mange nok, går dette raskt slik at pausene kan bli lengre.....

Sag, øks, skogrydder, motorsag, spade, spett, hårføner eller annet som kan være kjekt å ha ☺

Om Håkon kan, stiller han med traktor og vinsj for å rette stolper. Kanskje det høver med en firehjuling til transport.....

Passer ikke tidspunktet, så gå i lag og ta i et tak når dere kan. I så fall kan jeg kontaktes for info og instruksjoner.

Vi forsøker å etablere kaffe og vaffelsteikelag.

Vi trenger hjelp på flere fronter.....

**BLI MED og høgg !!**



Ytterligere annonsering vil komme på butikkene på Hatteng og Oteren når det nærmer seg.

Ski hilsen

Steinar Dalheim Eriksen  
Leder skigruppa, Storfjord IL  
telefon 40554035

## Friidrett for barn

NIL har fått et flott anlegg på Vollan med friidrettsbane, og det jobbes med å bygge opp et miljø for friidrett i nærområdet. Undertegnede starter derfor opp med en friidrettsgruppe for barn mellom 7 og 10 år fra og med tirsdag 13 oktober i gymsalen på Hatteng skole.

Vi vil trene en gang i uka gjennom vinteren, og satser på å delta på ett innendørs stevne på nyåret. Og minst ett utendørs stevne neste sommer.

Interesserte kan ta kontakt på  
tlf 924 19 328.  
Ca 6 plasser ledig, først til mølla.

Odd Geir Fagerli

## Filmkurs

”FRA IDE TIL FERDIG FILM PÅ  
2 DAGER”

Hei til deg fra 7.klasse og eldre!  
Er dere interesserte i å være med på et spennende filmkurs hvor dere i løpet av to dager lager en film? Dere vil lære å utvikle en idé, filme og redigere. Tvibit i Tromsø stiller med instruktørene Liv Ragnhild Kjellmann og Viktor Enoksen og utstyr (kamera og data-maskiner til å redigere på).

**Kursstart lørdag 3. Oktober kl. 10.30  
med avslutning søndag 4.oktober.**

Kurssted: ” Ottertun”

Kursavgift kr. 200 inkl. varm mat de to dagene. Søskenrabatt.

Interessert? Påmelding/evt. spørsmål til  
93403752, elr påmelding til 9265746.  
Arr: Filmgruppa Oteren i framlaget

## Storfjordkoret

trenger flere sangere! Bli med!

Koret er nå i gang igjen med øvinger, på gamle Lyngfjord hotell hver torsdag kveld kl 19.00. Vi har 30- års jubileum i år, og skal markere det i desember med en julekonsert som tar for seg både gammelt og nytt repertoar.

Vi ønsker oss flere sangere og er i år særlig i beit for manns-stemmer, men også alle andre er hjertelig velkommen! Kanskje dette er noe for deg? Kom gjerne og prøv. Det er trivelig å øve inn julesanger nå som det går mot mørketid..

Vår dirigent er Frøydis Dalheim.

Har du spørsmål kan du ringe oss på 926  
04549 eller 414 93321

## Ellevoll trimstudio/ vestersiasenteret

Trimstudio er nå åpnet igjen. Alle dager.  
Gamle og nye trimmere ønskes  
velkommen.

Høsttilbud: 200 kr ut året,  
og trim så mye du vil.  
Solstudio er åpent.  
Kontakt Frank tel 916 22 491

VEL MØTT  
Hilsen Lysløypelaget



# Føttene trenger også fagfolk

Hei, jeg heter Randi Heiskel og er autorisert fotterapeut med fordypning og kompetanse innen fotterapi til personer med diabetes.

Jeg har åpnet moderne utstyrt fotklinikk i privat bolig på Ellevoll i Storfjord kommune. Du finner meg 11 km fra Oteren i regning mot Lyngseidet. Huset ligger på sjøsiden, er hvitt, har valmet tak og vinterhage.

Som fotterapeut kan jeg gi deg informasjon, råd og veiledning i forhold til fotproblemer, gi forebyggende behandling og hjelpe deg med følgende:

Hard hud  
Soppnegl  
Tørner

Tykke negler  
Fotsopp  
Vorter

Inngrodde negler  
Fotsvette  
Hælsprekker

- Avlastninger ved feilstilinger i foten og avlaste vonde punkter
- Jeg kan gi deg individuell veiledning om hvordan du kan oppnå god fothelse ved hjelp av daglig stell og riktig bruk av strømper og fottøy
- En fotterapibehandling gir også pleie til føttene og økt velvære, avslutter behandlingen med fotmassasje
- Et deilig, mykgjørende og sirkulasjonsstimulerende Aloe Vera voksbad kan du også bestille tid for hos meg

Gavekort, pleiende produkter, deilige ull- og bomullssokker samt gode sko og sandaler kan du få kjøpt hos meg.

Fotterapeuter samarbeider med annet helsepersonell, leger, fysioterapeuter, helse-søster osv. Vi er pliktige å føre pasientjournal, og har selvfølgelig taushetsplikt

**For timebestilling ring:  
Randi`s fotterapi Tlf. 41670457 / 77714215**





# LØP PÅ SKIBOTN CROSSBANE

Lørdag 26/09 arrangerer vi løp på Skibotn Cross bane.

Vi ønsker å invitere medlemmer fra deres klubb til å til å delta send samlet påmelding til  
ninapnilsen@hotmail.com

Løpet blir arr i samarbeid med Manndalen MK.

Det blir kun løp i Skibotn ikke i Manndalen.

## PROGRAM 26/09-09 SKIBOTN

KL.0930-1000 PÅMELDING

KL1000-1015 TEKNISK KONTROLL

KL1015-1030 FØRERMØTE

KL1100-1200 TRENING

### HEAT-1

KL.1215	KNATTE 5-8 ÅR	10 min + 2 runder
KL.1230	KNATTE 8-10 ÅR	10 min + 2 runder
KL.1245	MX 65-85 10-13 ÅR	15 min+2 runder
KL.1310	MX 85-150 4T 12-16 ÅR	15 min+2 runder
KL.1330	MX I og II / MX junior 125 / 250 4T	15 min + 2 runder

PAUSE

### HEAT-2

KL. 1400	KNATTE 5-8 ÅR
KL. 1415	KNATTE 8-10 ÅR
KL.1430	MX 65-85 10-13 ÅR
KL.1510	MX 85-150 4T 12-16 ÅR
KL. 1530	MX I og II /MX junior 125 / 250
KL.1600	PREMIEUTDELING



Det vil bli salg av kaffe,vafler ,pølse mm.

Alle vi bli premiert.

Deltaker avgift kr 150,-

ØNSKER ALLE VELKOMMEN TIL EN TRIVELIG CROSSDAG I SKIBOTN

ARR. SKIBOTN MK OG MANNDALEN MK

Tlf. Nina 41173302 eller Jarle 91329072

# INFOMØTE OM DUODJI OG DESIGN

på "OTERTUN"  
onsdag 16. september kl. 18.30  
Med Veileder Berit Oskal Eira  
fra Duodjeinstituhta

Det blir kaffe og te med noe å bite i.

VELKOMMEN TIL ALLE



## KULTURMINNE- VANDRING

"Otertinden rundt"  
LØRDAG 26.9 fra Otertun

**Oppmøte Kl. 10.00:** Vi vandrer gjennom Mortendalen ned til Signal dalen – følger Fossenvegen. Videre langs "Foten av Otertinden" tilbake til Otertun. Medfølgende Naturlos. Mulighet for padletur – ta da kontakt med Tore Figenschau – 91869132.

**Oppmøte Kl. 12.30:** Fra Otertun med Naturlos. En kortere vandring via Oterbakken - Antek-steinen fra krigens dager – går videre langs Stornes-veien via Ørnefossen til Labbengardi med retur derfra. Etter turene inviteres til sosialt samvær på Otertun, med salg av varm mat.

Fint med påmelding: 93403752

## LINEDANCEKURS

*Vi har vært så heldig å få  
Rokkeflokken linedance  
v/instruktør Mona-Helen Lorentzen  
fra Lyngseidet til å Lære oss linedance!  
Nybegynnerkurs fra 4.klasse til voksne  
Kurset går over 6 tirsdagskvelder  
2 timer hver kveld*

**OPPSTART**  
*tirsdag 15. September  
Kl. 18.00 på "Otertun"*

*Kurset arrangeres med FYSAK-tilskudd*

*Ta med deg dansesko med mye såler, energi  
og danseglede og kr. 10,- til frukt i pausen.  
Gratis drikke.*

*Påmelding til tlf.93403752 – helst SMS -  
innen 14.9.*

**VELKOMMEN**  
*Til deg /din familie!  
Arr. Oteren framlag*

## GAMMELDAGS KAFFEKVELD

**PÅ OTERTUN  
LØRDAG 17.OKTOBER**

Fra kl. 21.00

Spillemenn:

Dagfinn Hansen og Trond-Roger Larsen  
Gjør gamle gode slagere - blir som nye

Kjøkkensalg med bl.a. Lapskaus  
**Bindende PÅMELDING:**  
93403752, 91646957, 91833057  
Inngang: Kr. 50. Aldersgrense 18 år.

Arr. OTERTUN

## Ny taxi X-187 på Skibotn

Nå har Skibotn endelig fått ny taxi som tar alle typer kjøreoppdrag; helsekjøring til lege, tannlege, fysioterapeut og sykehus, TT-turer og private oppdrag, guidet sightseeing med mer, døgnet rundt. Ring tlf **982 57 777** når du har behov for transport.

Vi gir også tilbud om faste priser på kjøreoppdrag, ta kontakt!

Vi setter helse, miljø og sikkerhet i høysetet, og yter kunden topp service!

Alle kunder behandles konfidensielt!

**Storfjord Service**  
Charles W Nyheim  
Org nr 993 642 177 MVA  
E-postadresse: cra-  
zy\_w\_no@hotmail.com

## VESTERSIA TIRSDAGSKAFE

Vi møtes på Vestersiasenteret  
(Elvevoll oppvekstsenter).

**Tirsdag 22. september, 20. oktober og  
24. november 2009 fra kl. 17 til kl. 20**  
Til hyggelig sammenkomst og hyggelig  
prat. Vi selger kaffe, kaker, vafler eller  
rundstykker.

Et lite lotteri har vi også.  
Sang.

Ta med en liten premie til utlodning hvis  
det passer.

TA MED GODT HUMØR OG GODE  
HISTORIER OG KOM.

KAFEEN ER ÅPEN FOR ALLE.

Hvis du ikke får skyss med noen, kan du  
ringe Ellen, tlf. 41487715,

## Tusen takk..

Signaldalen bygdelag takker alle som var med på å gjøre **Signaldalsdagen 2009** til et velykka arrangement. Takk til store og små som stod på i forkant og under arrangementet.

Og takk til de som besøkte oss.

Styret

## Til salgs

Guttormsens Treskjærer og Snekkerverksted har ren, tørr flis til salgs. 50 kroner pr. sekk. Ta kontakt på 957 05 815, eller kom innom verkstedet på Vestersiasenteret på Elvevoll.

Jan-Gunnar Guttormsen

## Storfjordkalenderen 2010

Arbeidet med Storfjordkalenderen er nå i gang. Har du gamle bilder, så nøl ikke med å ta kontakt!

Tore Figenschau, tlf 91869132 eller epost  
tore@signaldalen.no



**FAGFORBUNDET**  
www.fagforbundet.no

## Ny hjemmeside- adresse

Fagforbundet Storfjord har fått ny,  
enklere hjemmesideadresse:

**storfjord.fagforbundet.no**

Hold deg oppdatert - besøk våre  
hjemmesider!



## GRASROT MIDLER

Storfjord il ber sympatisører, gamle medlemmer og andre, støtte idrettslagets arbeide.

Ditt bidrag hjelper Sil til å utvikle nye tilbud til barn og unge, ved å be om grasrotmidlene fra Norsk Tipping.

Det er svært enkelt å få dette til.

Be tippekommisjonæren registrere ditt spillekort på Storfjord il, så går resten av seg sjøl.

Du betaler ikke noe.

Det gjør Norsk Tipping, men du som spiller må be Norsk Tipping om å gjøre det.

**På forhånd takk.**

## MEDLEMSMØTE

Storfjord pensjonistforening  
avholder høstens første medlemsmøte på

**Hatteng Grillbar**

**Onsdag 30. september kl. 17.30**

Vanlig opplegg.

Medlemmer og interesserte ønskes velkommen.

Ta med noe til åresalg.

Styret.

## MEDLEMSMØTE

Skibotn pensjonistforening avholder møte i

**Skibotn samfunnshus**

**Tirsdag 29. september kl. 19.00**

VELKOMMEN!

Styret

**i fra Storfjord kommune**

## Annonser til Mangfolderen

Må være kommunen i hende  
*innen* den 10. hver måned.

**Mangfolderen** vil være ute i  
postkassene rundt den 15. hver  
måned.

Kommunal informasjon blir  
prioritert først.

Andre annonser tas inn etter  
”først-til-mølla”-prinsippet og  
dersom plassen tillater det

Send ditt bidrag til  
elisabeth.skare

@storfjord.kommune.no

Tlf. 77 21 28 00 (sentralbord)

## Bygdekinoen, Ottertun

**Søndag 11. Oktober 2009**

**18.00 Coraline og den  
hemmelige....**  
Animasjon  
(11 år) 1 t 40 min

**20:00 Hangover**  
Komedie  
(15 år)

Se også [www.bygdekinoen.no](http://www.bygdekinoen.no)

**Kommende visninger:**  
08.11 — 06.12